



























Sommaire

I. Fiche technique.....	3
II. Préparer le visionnage du film.....	4
Fiche 1 : L’affiche du film.....	4
Activité 1) Décris l’affiche  	4
Activité 2) Découvre la couverture du livre  	5
Fiche 2 : Le générique du film.....	6
Activité 3) Écoute la chanson du générique  	6
Activité 4) Regarde la vidéo du générique  	7
Fiche 3 : La bande-annonce.....	8
Activité 5) Les personnages  	8
Activité 6) Un chien vraiment pourri ?   	9
Fiche 4 : Le programme du film.....	11
Activité 7) Découvre le programme des épisodes  	11
III. Travailler avec le film après le visionnage.....	12
Fiche 5 : Comprendre les personnages.....	12
Activité 8) Les contraires   	12
Activité 9) L’amitié 	13
Fiche 6 : Le super-pouvoir de Chien Pourri.....	14
Activité 10) Où est le super pouvoir de Chien Pourri ?  	14
IV. Approfondir les thématiques du film.....	16
Fiche 7 : Une balade à Paris.....	16
Activité 11) Les bâtiments de Paris 	16
Activité 12) Dirige Chien Pourri   	18
Activité 13) La carte postale 	19
Fiche 8 : Pour aller plus loin.....	20
Fiche réponses.....	21

 Compréhension orale

 Compréhension écrite

 Production orale

 Production écrite

 Vocabulaire

 Lien

I. Fiche technique

Fiche technique du film

Titre français : Chien pourri, la vie à Paris
Type de film, année : Court-métrage d'animation, 2019
Production : Folivari, Dandelooo, Panique !, Pikkukala
Durée : 1h02
Genre : film d'animation, famille
Réalisateurs : Davy Durand, Vincent Patar et Stéphane Aubier
Scénariste : Jean Regnaud
Musique : Yan Volsy et Pablo Pico

Distribution

Lionel Tua : Chien Pourri
Fabrice Fara : Chaplapla / Basset
Serge Faliu : Bouledogue
Jean-Christophe Dolle : Caniche
Thierry Jahn : Chihuahua

Thème du film

Chien Pourri est un chien de rue parisien qui sent mauvais et qui n'est pas très intelligent. C'est un chien très heureux de sa vie. Il aime se promener et rencontrer de nouveaux amis. Les autres chiens ne sont pas toujours gentils avec lui, mais Chien Pourri garde le sourire en toute situation. Avec son ami Chaplapla, il est prêt à vivre, chaque jour, de nouvelles aventures dans les rues de Paris.

Informations sur le réalisateur

Davy Durant est né à Nantes en 1984. Il vit actuellement à Paris où il travaille dans le cinéma d'animation. Il a travaillé sur des longs-métrages comme *Le Grand Méchant Renard* ou encore *Ernest et Célestine* (César du meilleur film d'animation en 2013). Il aime aussi créer des courts-métrages et raconter des histoires dans des BD et des livres illustrés.

Informations sur les livres de Chien Pourri

Lorsque Colas Gutman et Marc Boutavant ont publié le premier roman de *Chien Pourri* en 2012, jamais ils n'auraient pensé que ce chien des rues qui sent la sardine serait le héros de plus de 10 romans. Aujourd'hui, on peut lire *Chien Pourri à la plage*, *à la ferme*, *à l'école*, *Chien Pourri fait du ski*, *Chien Pourri est amoureux...* et de nombreux autres livres qui font rire les petits mais aussi les grands !

II. Préparer le visionnage du film

Fiche 1 : L'affiche du film

Activité 1) Décris l'affiche

🗨️ 🔑 Production orale et vocabulaire (niveau A1/A2)

a) En binôme : regarde l'affiche puis décris-la à ton camarade de classe pour qu'il la dessine.



The poster for the film 'Chien Pourri la vie à Paris!' shows a brown dog and a grey cat in a Parisian setting. The dog is on the left, looking up at the cat who is perched on a street lamp. The Eiffel Tower and other Parisian buildings are in the background. The title is written in large red cursive letters. At the bottom, there are logos for 'l'école des loisirs', 'EDITIONS', 'Moulin Roty', 'laïcité', 'la ville de Paris', 'MRC', 'SIPASS', 'Petits-animaux', and 'LudoKino'.

Un pigeon

Un chien marron

Un chat gris

La ville de Paris

La Tour Eiffel

Un lampadaire

sur

sous

devant

derrière

au-dessus

sur le côté de

à droite de

à gauche de

b) Réponds aux questions :

1. Comment s'appelle le film ?
2. Qui sont les personnages principaux ?
3. Où se passe l'histoire ?
4. Comment tu le sais ?

c) Observe et décris ces images. A ton avis, pourquoi le personnage du film s'appelle Chien Pourri ?



Activité 2) Découvre la couverture du livre



Compréhension écrite et production orale (niveau A1/A2)

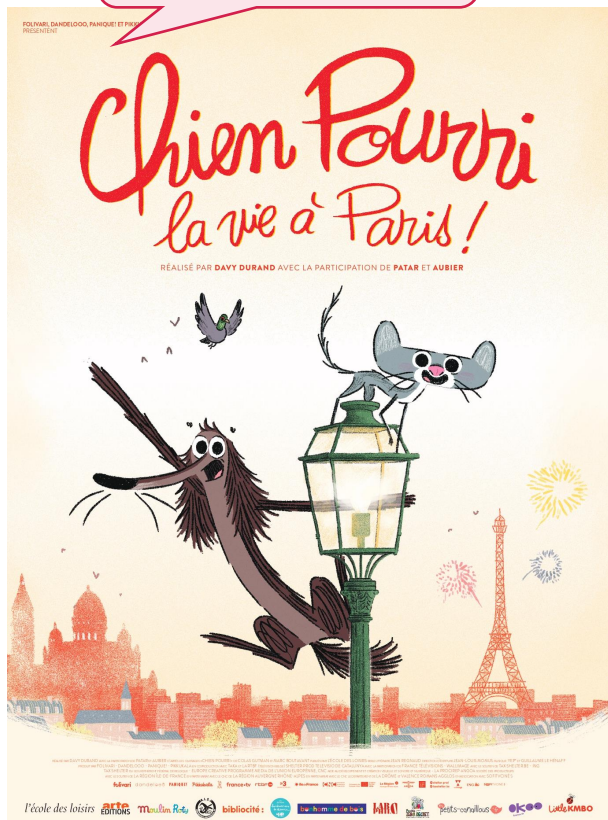
<https://view.genial.ly/6336d3e321d012001891a6b1/interactive-content-chien-pourri-1-laffiche-et-la-couverture>

a) Avant d'être un film, *Chien Pourri*, c'est un livre. Compare l'affiche du film et la couverture du livre. Trouve les différences :

Exemple :

Sur l'affiche, le chien est sur le lampadaire.

Sur la couverture, le chien est à côté de la Tour Eiffel.



b) Est-ce que tu connais d'autres livres qui sont devenus des films ? Tu préfères le film ou le livre ? Aide-toi de ces propositions :

J'ai lu

J'ai préféré

parce que

très

Je n'ai pas lu

le livre est

trop

le livre

J'ai aimé

le film est

pas assez

J'ai vu

le film

Je n'ai pas aimé

les personnages sont

plus

Je connais

Je préfère

les décors sont

moins

Je ne connais pas

Fiche 2 : Le générique du film

Activité 3) Écoute la chanson du générique

<https://view.genial.ly/64a31b6a4a6a3b0019b408be/interactive-content-copie-chien-pourri-complet>



Compréhension orale et production écrite (niveau A1/A2)

a) Complète les paroles de la chanson

Tout tout tout

Tout tout tout plat plat

Chien et Chaplapla

C'est moi l'chien, c'est toi

Un ami, une

Et pour nous, la vie est !

b) En binôme : complétez les informations et écrivez la chanson de votre amitié.

❖ Enfant 1 :

○ Prénom

○ Qualité

❖ Enfant 2 :

○ Prénom

○ Qualité

❖ Vous aimez tous les 2 :

Tout tout tout

Tout tout tout

et

C'est moi l' ,

c'est moi

Un ami,

Et pour nous, la vie est belle !

Activité 4) Regarde la vidéo du générique

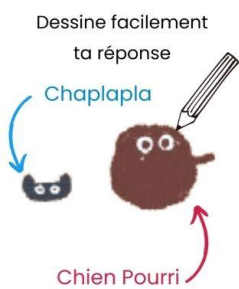
Vocabulaire et compréhension écrite (niveau A1/A2)

a) Coche ce que tu as vu dans la vidéo.



Un brocoli pourri	Une poubelle	Un vieux journal	Un rat	La Tour Eiffel	Une vieille guitare	Une vieille boîte à pizza	Un pigeon	Un camion	Une carte postale	Du fromage qui pue
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

b) As-tu bien observé la vidéo ? Quel personnage fait quoi ? Chien Pourri ? Chaplapla ? Les deux ?



Exemple :

Qui court sur les toits de Paris ?



Qui est dans une poubelle ?

Qui est sur un camion ?

Qui tombe dans les escaliers ?

Qui est sur le dos de Chien Pourri ?

c) Regarde le générique une nouvelle fois et contrôle tes réponses du a) et du b).

Fiche 3 : La bande-annonce

Activité 5) Les personnages

📖 🗣️ Compréhension écrite et compréhension orale (niveau A1/A2)

<https://view.genial.ly/64a41dc248de3800121008c6/interactive-content-chien-pourri-3-la-bande-annonce>



CHAPLAPLA



BOULEDOGUE ET CHIHUAHUA

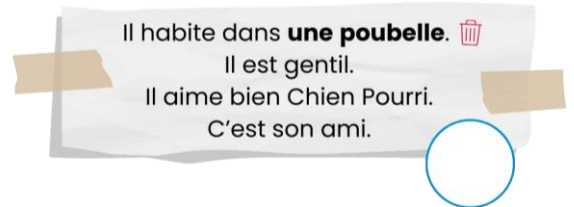
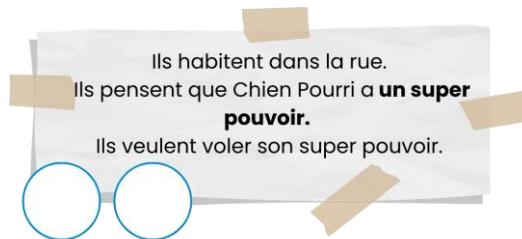
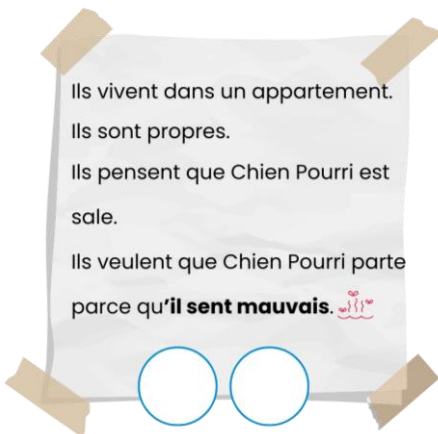


BASSET ET CANICHE

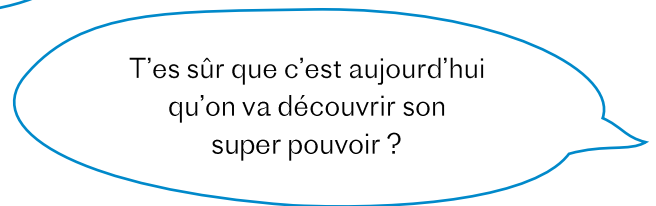
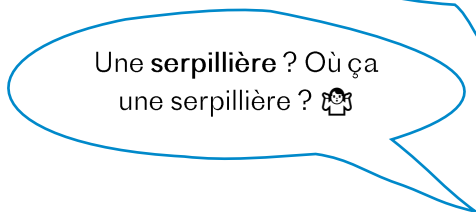
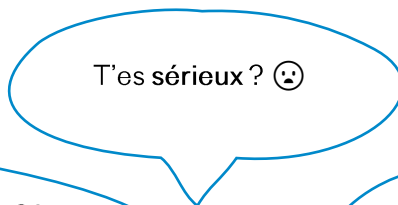
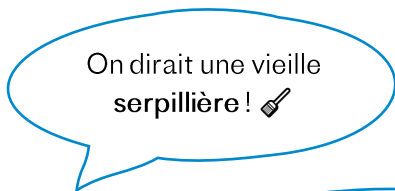


CHIEN POURRI

a) Regarde la bande annonce et trouve à qui correspondent ces descriptions.



b) Qui dit ces phrases ?



Activité 6) Un chien vraiment pourri ?

   **Vocabulaire, production orale et production écrite (niveau A1/A2)**

a) Entoure en vert ce qui va à la poubelle et en jaune ce qui ne va pas à la poubelle. Explique pourquoi.



Ça va à la poubelle parce que

- ça pue !
- ça sent fort !
- ça sent mauvais !
- c'est vieux !
- c'est sale !
- c'est pourri !
- c'est cassé !

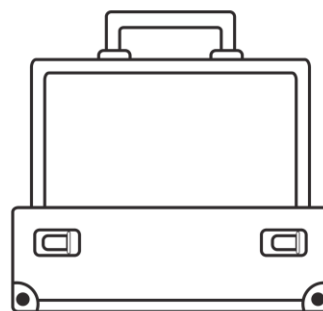
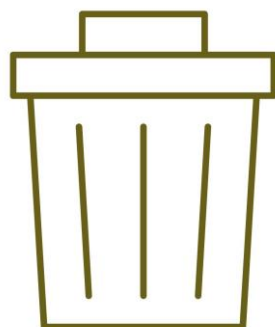


Ça **ne va pas** à la poubelle parce que

- ça sent bon !
- c'est beau !
- c'est joli !
- c'est neuf !
- c'est magnifique !

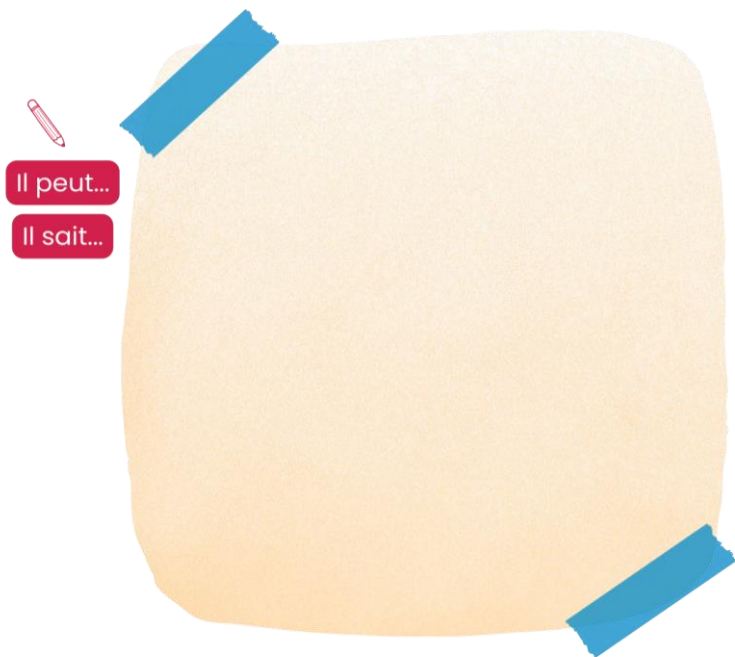


b) Dessine d'autres objets dans la poubelle et d'autres qui ne vont pas à la poubelle. Explique.

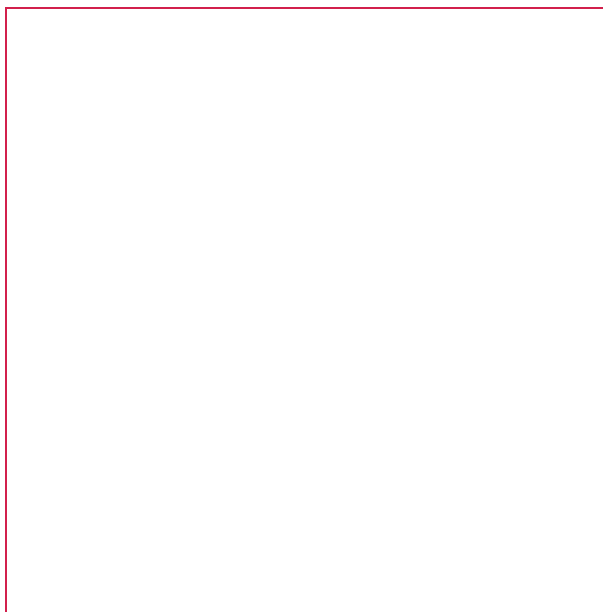


c) Bouledogue et Chihuahua pensent que Chien Pourri a un super pouvoir. À ton avis, quel est ce super pouvoir ?

Décris le super pouvoir de Chien Pourri :



Dessine le super pouvoir de Chien Pourri



Fiche 4 : Le programme du film

Activité 7) Découvre le programme des épisodes

 Compréhension écrite et production orale (niveau A2)

<https://view.genial.ly/64a41e2c7b5651001950512c/interactive-content-chien-pourri-4-le-programme>



a) Lis les titres des épisodes et imagine ce qui va se passer.

« CHIEN POURRI ET SES AMIS »

« LES PUCES DE CHIEN POURRI »

« CHIEN POURRI À LA MER »

« CHIEN POURRI EN AMÉRIQUE »

« UNE ÉTOILE POUR CHIEN POURRI »

b) Associe chaque résumé à un titre d'épisode.

C'est le soir, Chien Pourri se couche dans sa poubelle. Soudain, il voit de petites étoiles blanches qui tombent du ciel. Il attrape une étoile. Il veut la donner à son amie Sanchichi mais elle fond, dans sa patte.

Chien Pourri reçoit une carte postale de Jacqueline. Qui est Jacqueline? Il ne sait pas. Elle lui demande de la retrouver au pied de la Statue de la Liberté. Chien Pourri et Chaplapla partent alors pour New-York.

Chien Pourri a un grand coeur. Il aime tout le monde. Il a beaucoup d'amis.

Chien Pourri a une nouvelle amie. C'est une moule qu'il trouve sur une vieille pizza. Un jour, elle tombe dans les égouts. Chien Pourri et Chaplapla vont jusqu'à la mer pour la retrouver.

Le vent souffle à Paris. Le béret d'un pêcheur s'envole et tombe aux pieds de Chien Pourri. Il le ramasse. Il le met sur sa tête. Il est très content. Il ne sait pas qu'une famille de puces vit sur le béret.

c) Associe chaque image à chaque épisode. Explique.



III. Travailler avec le film après le visionnage

Fiche 5 : Comprendre les personnages

Activité 8) Les contraires

   **Vocabulaire, production orale et production écrite (niveau A2)**

a) Relie les contraires.

- | | |
|-------------|---------------|
| gentil • | • beau |
| partageur • | • sale |
| propre • | • méchant |
| chanceux • | • il sent bon |
| moche • | • voleur |
| il pue • | • malchanceux |
| bête • | • intelligent |
| honnête • | • égoïste |

b) Décris chaque personnage en utilisant un de ces mots.

Exemple : *Chien Pourri est bête parce qu'il ne comprend pas que la vache est un jouet.*



CHIEN POURRI



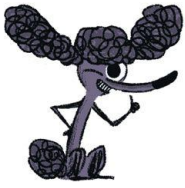
CHAPLAPLA



BOULEDOGUE



CHIHUAHUA



CANICHE

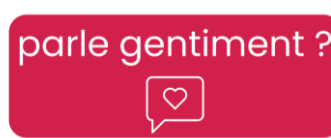


BASSET

Activité 9) L'amitié

Production orale (niveau A1/A2)

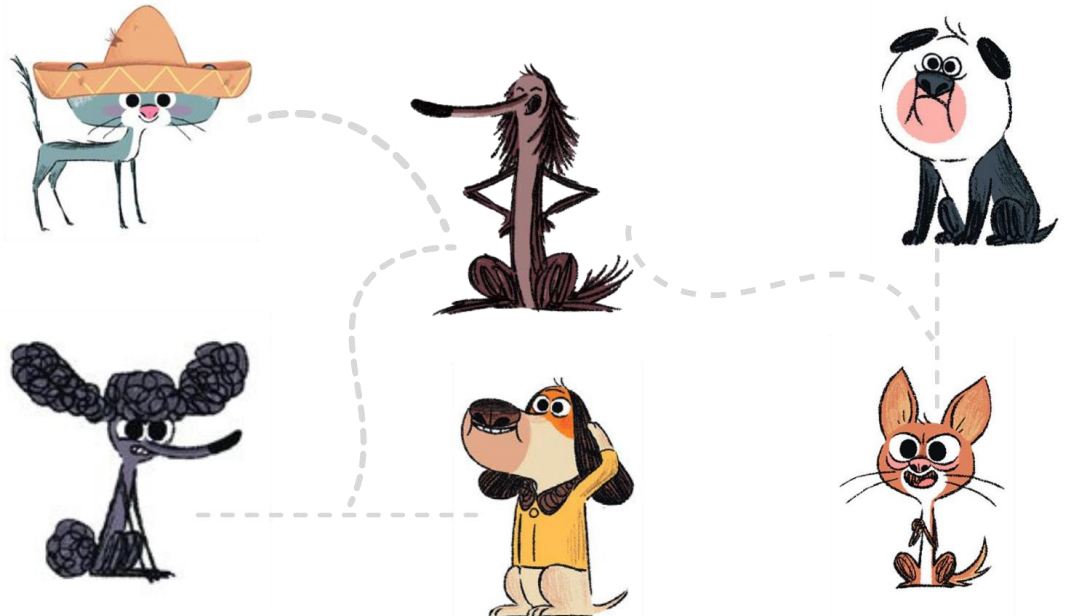
a) Un bon ami, c'est quoi ? Réfléchis et réponds : est-ce qu'un bon ami...



b) Est-ce que ces personnages sont de bons amis ? Trace une ligne verte s'ils sont de bons amis ou une ligne rouge si ce ne sont pas de bons amis et explique ton choix.

C'est un bon ami
Ce sont de bons amis

Ça n'est pas un bon ami
Ce ne sont pas de bons amis



c) Chien Pourri pense que tout le monde est son ami. Est-ce que c'est vrai ? Pourquoi croit-il ça, à ton avis ?

Fiche 6 : Le super-pouvoir de Chien Pourri

Activité 10) Où est le super pouvoir de Chien Pourri ?

 **Compréhension orale et production orale (niveau A2)**

<https://view.genial.ly/64a6830a5094fd0012c079e6/interactive-content-chien-pourri-6-un-super-pouvoir>




a) Écoute l'extrait de l'épisode 1 et retrouve les mots du dialogue entre Bouledogue et Chihuahua



Ce chien _____, 
je suis sûr qu' _____



Comme Super Dog? 

Ce chien _____

b) Réponds à ces questions :

1. Pourquoi Bouledogue pense-t-il que Chien Pourri a un super pouvoir ?

- Parce que Chien Pourri sait voler.
- Parce que Chien Pourri n'est pas intelligent mais il réussit tout.
- Parce que Chien Pourri a une cape.

2. Bouledogue pense que, avec le super pouvoir de Chien Pourri, il pourra...

- parler toutes les langues.
- manger tout ce qu'il veut.
- voler.

3. Bouledogue pense que Chien Pourri cache son pouvoir dans quels objets ? Entoure les bonnes réponses.



4. Bouledogue vole un objet, qu'est-ce qu'il fait ?

- Il essaie de voler.
- Il demande à Chihuahua d'essayer de voler.
- Il mange une pizza.

c) Regarde les autres extraits. Est-ce que tu as trouvé les bonnes réponses ?
Est-ce que tu penses que Chien Pourri a un super pouvoir ? Pourquoi ?

IV. Approfondir les thématiques du film

Fiche 7 : Une balade à Paris

Activité 11) Les bâtiments de Paris

Production orale (niveau A1/A2)

<https://view.genial.ly/64a6832e424c940019491697/interactive-content-copie-chien-pourri-6-une-balade-a-paris>



a) Regarde la carte de Paris. Est-ce que tu retrouves ces bâtiments ?



La Tour Eiffel



La pyramide du Louvre



Notre-Dame de Paris



Le Sacré-Coeur



Le Moulin Rouge



l'école des loisirs

b) Observe bien ces affiches de dessins animés et ces couvertures de livres qui se passent à Paris.

1. Quels bâtiments reconnais-tu ?

Les affiches de films



Les couvertures de livres



2. Lequel de ces films aimerais-tu regarder ? Lequel de ces livres aimerais-tu lire ? Pourquoi ?

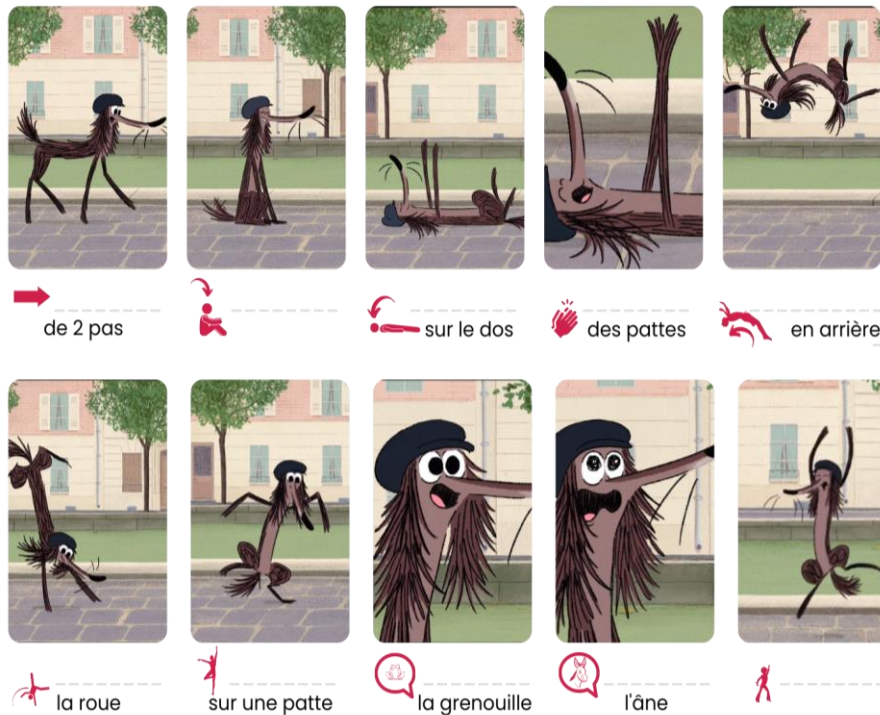
3. Selon toi, quel est le bâtiment parisien le plus célèbre ? Est-ce qu'on voit ce bâtiment dans le film de Chien Pourri ?

Activité 12) Dirige Chien Pourri

   **Vocabulaire, production orale et production écrite (niveau A1/A2)**

Regarde l'extrait où les puces donnent des ordres à Chien Pourri.

a) Quels mots utilise le Papa Puce pour faire bouger Chien Pourri ?



Assieds-toi

Avance

Claque

Fais

Fais un saut

Danse

Mets-toi

b) Donne des ordres : fais bouger tes camarades de classe comme Papa Puce fait bouger Chien Pourri.

c) En binôme. Imagine que tu es sur la tête de Chien Pourri. Donne les directions à ton camarade de classe et il dessine l'itinéraire sur la carte.




va tout droit 

avance vers le moulin rouge 

tourne à gauche 

à droite 

traverse la route 

le pont 

la rivière
le fleuve 

passe devant Notre Dame 

Activité 13) La carte postale

Production écrite (niveau A2)

Écris une carte postale pour raconter ta promenade à Paris avec Chien Pourri. Raconte :

Ton message

Je suis allé(e) à _____

J'ai vu _____

J'ai adoré _____

Le timbre



L'adresse

Ta signature

Fiche 8 : Pour aller plus loin



 Quelques pistes pour approfondir des thématiques du film

<https://view.genial.ly/64a684b051a55f0019f4b2c6/interactive-content-chien-pourri-pour-aller-plus-loin>

- a) Écoute une chanson qui plairait beaucoup à Chien Pourri et Chaplapla.
- b) Découvre une des sources d'inspiration de l'auteur : Charlie Chaplin.
- c) Observe un autre héros des rues de Paris : Rémy, le rat du film Ratatouille.

Fiche réponses

Les phrases en italique sont des suggestions de productions des élèves.

Fiche 1 : L'affiche du film

Activité 1) Décris l'affiche

- a) Il y a un chien marron sur le lampadaire. Un chat gris est sur le lampadaire. Un pigeon vole au dessus du chien marron. On voit la ville de Paris derrière le chien et le chat. A droite il y a la Tour Eiffel.
- b) 1. « Chien Pourri, la vie à Paris »
2. Un chien et un chat.
3. A Paris
4. On voit la Tour Eiffel. Il y a le mot Paris dans le titre.
- c) C'est une tomate pourrie. C'est une pomme pourrie. C'est une banane pourrie. C'est un poisson pourri. *Le film s'appelle Chien pourri parce que le chien est sale, est pourri, sent mauvais...*

Activité 2) Découvre la couverture du livre

- a) *Sur l'affiche le Chien est sur le lampadaire, sur la couverture il est à côté de la Tour Eiffel. Sur l'affiche, il y a un lampadaire, sur la couverture il n'y a pas de lampadaire.
Sur l'affiche le chat est tout en haut, sur la couverture il est tout en bas.
Sur l'affiche il y a un pigeon qui vole, sur la couverture il n'y a pas de pigeon.
Sur l'affiche la Tour Eiffel est derrière, sur la couverture elle est devant.
Sur l'affiche le chien fait coucou, sur la couverture il cligne d'un œil et il tire la langue.
Sur l'affiche on voit la ville de Paris, sur la couverture on ne voit pas la ville de Paris.*

Fiche 2 : Le générique du film

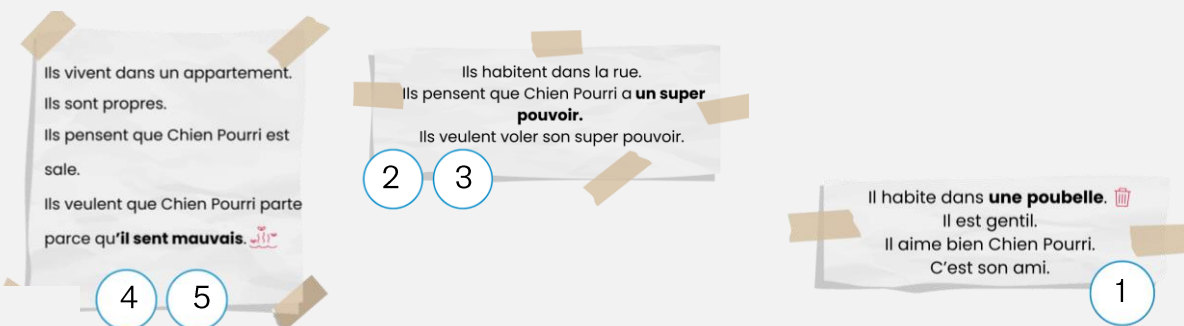
Activité 3) Ecoute la chanson du générique

- a) Tout tout tout pourri
Tout tout tout plat plate
Chien Pourri et Chaplapla
C'est moi l'chien, c'est toi l'chat
Un ami, une poubelle, et pour nous la vie est belle !

Activité 4) Regarde la vidéo du générique

- a) On voit un brocoli pourri, une poubelle, la tour Eiffel, un camion, un rat, un pigeon
- b) Chien Pourri et Chaplapla sont dans une poubelle. Chien Pourri et Chaplapla tombent dans les escaliers. Chien Pourri et Chaplapla sont sur un camion. Chaplapla est sur le dos de Chien Pourri.

Activité 5) Les personnages

- a)
- 
1. Il habite dans **une poubelle**.
Il est gentil.
Il aime bien Chien Pourri.
C'est son ami.
2. Ils habitent dans la rue.
Ils pensent que Chien Pourri a **un super pouvoir**.
Ils veulent voler son super pouvoir.
3. Ils vivent dans un appartement.
Ils sont propres.
Ils pensent que Chien Pourri est sale.
Ils veulent que Chien Pourri parte parce qu'**il sent mauvais**.
4. Ils vivent dans un appartement.
Ils sont propres.
Ils pensent que Chien Pourri est sale.
Ils veulent que Chien Pourri parte parce qu'**il sent mauvais**.
5. Ils vivent dans un appartement.
Ils sont propres.
Ils pensent que Chien Pourri est sale.
Ils veulent que Chien Pourri parte parce qu'**il sent mauvais**.

- b) « On dirait une vieille serpillère ! » : 2
 « Une serpillère ? Où ça, une serpillère ? » : 6
 « T'es sérieux ? » : 1
 « T'es sûr que c'est aujourd'hui qu'on va découvrir son super pouvoir ? » : 3
 « Attrape ! » : 5

Activité 6) Un chien vraiment pourri ?

- a) La banane: elle va à la poubelle parce qu'elle est pourrie. La fraise : elle ne va pas à la poubelle parce qu'elle est bonne...
- b) Les chaussettes, ça va à la poubelle parce que ça sent mauvais. La peluche, elle ne va pas à la poubelle parce qu'elle est jolie...
- c) *Il peut voyager dans le temps. Il sait aller dans le passé et dans le futur. Il peut transformer des choses pourries en choses bonnes...*

Fiche 4) Le programme du film

Activité 7) Découvrez le programme des épisodes

- b) C'est le soir.... : Une étoile pour Chien Pourri
 Chien Pourri reçoit une carte postale... : Chien Pourri en Amérique
 Chien Pourri a un grand cœur.... : Chien Pourri et ses amis
 Chien Pourri a une nouvelle amie. C'est une moule... : Chien Pourri à la mer.
 Le vent souffle à Paris.... : Les puces de Chien Pourri.
- d) La carte postale : Chien Pourri en Amérique
 Le béret : Les puces de Chien Pourri
 La moule : Chien Pourri à la mer
 L'étoile : Une étoile pour Chien Pourri
 Chien Pourri et Chaplapla : Chien Pourri et ses amis

Fiche 5 : Comprendre les personnages

Activité 8) Les contraires

- a)
- | | |
|------------------------|----------------------|
| Gentil → méchant | Moche → Beau |
| Partageur → égoïste | Il pue → Il sent bon |
| Propre → sale | Bête → Intelligent |
| Chanceux → malchanceux | Honnête → Voleur |

- b) Chaplapla est gentil parce qu'il aide toujours Chien Pourri.
 Bouledogue : il est voleur parce qu'il veut voler le super pouvoir de Chien Pourri.
 Chihuahua : il est malchanceux parce qu'il essaie de voler mais il tombe toujours.
 Caniche : il est égoïste parce qu'il a beaucoup de choses à manger mais il ne partage pas.
 Basset : il sent bon parce qu'il habite dans un bel appartement.

Activité 9) L'amitié

- a) Un bon ami partage. Un bon ami ne se moque pas. Un bon ami aide. Un bon ami ne donne pas d'ordres. Un bon ami n'est pas jaloux. Un bon ami ne vole pas. Un bon ami parle gentiment. Un bon ami protège.
- b) *Chaplapla est un bon ami parce qu'il aide Chien Pourri, il partage sa poubelle avec lui, il parle gentiment et il ne se moque pas de lui. Bouledogue n'est pas un bon ami de Chihuahua parce qu'il lui donne des ordres et il ne le protège pas...*

- c) *Tout le monde n'est pas l'ami de Chien Pourri. Il y a des personnages qui sont méchants avec lui, qui se moquent de lui, qui lui volent ses affaires. Il ne comprend pas parce qu'il pense que tout le monde est gentil comme lui.*

Fiche 6 : Le super-pouvoir de Chien Pourri

Activité 10) Où est le super pouvoir de Chien Pourri ?

- a) Ce chien serpillère, je suis sûr qu'il a un super pouvoir. Comme Super Dog, le super chien qui vole super vite ? Et tu sais quoi ? Son super pouvoir, on va lui piquer !
Super Dog, son super pouvoir c'est une cape. Chien qui pue, il a pas de cape.
- b) 1. Parce que Chien Pourri n'est pas intelligent mais il réussit tout.
2. Voler
3. La boîte vache, la moule, l'étoile, le béret
4. Il demande à Chihuahua d'essayer de voler.

Fiche 7 : Une balade à Paris

Activité 11) Les bâtiments de Paris

Dilili à Paris : le Sacré-Cœur, la Tour Eiffel, le Moulin Rouge

Ratatouille : la Tour Eiffel

Les Aristochats : la Tour Eiffel

Ballerina : la Tour Eiffel

Un monstre à Paris : la Tour Eiffel, le Sacré-Cœur

Le Bossu de Notre Dame : Notre-Dame-de-Paris

Monsieur Pistache : la Tour Eiffel

Marie de Paris : le Sacré-Cœur

Un Poney à Paris : le Sacré-Cœur

Activité 12) Dirige Chien Pourri

- a) Avance de 2 pas - Assieds-toi - Mets-toi sur le dos - Claque des pattes - Fais un saut, en arrière - Fais la roue - Mets-toi sur une patte - Fais la grenouille - Fais l'âne - Danse

INSTITUT
FRANÇAIS
Deutschland

a u s g e s p r o c h e n
f r a n z ö s i s c h